



virtual World e-Parliament Conference 2021



Programa provisional

18 de mayo de 2021

La Conferencia Mundial sobre el Parlamento Electrónico tendrá lugar del 16 al 18 de junio de 2021. Las sesiones comenzarán todos los días a las **14:00 h** y terminarán a las **18:00 h (Ginebra, horario de verano de Europa Central, CEST)**. Las sesiones en directo se grabarán y se pondrán a disposición en una biblioteca videográfica. Para comprobar el horario de las sesiones en su país, le rogamos que utilice un [conversor de zona horaria](#).

La Conferencia Mundial sobre el Parlamento Electrónico de 2021 abarcará cinco **temas** principales:

1. Camino al parlamento digital
2. Infraestructura
3. Datos en los parlamentos digitales
4. Facultar a los parlamentarios digitales
5. Inteligencia artificial

Los temas de la conferencia se explorarán por medio de tres **rutas**:

1. Liderazgo de pensamiento: debates estratégicos sobre tendencias e ideas.
2. Intercambio entre pares: intercambio de buenas prácticas, consejos y conocimientos sobre las innovaciones más recientes en servicios y herramientas digitales.
3. Cocreación: utilizar el conocimiento colectivo de los participantes a fin de escribir “guías rápidas” con consejos prácticos sobre el modo de abordar algunas de las cuestiones clave que surjan durante la conferencia.

Si desea más información sobre los temas de la conferencia, remítase a las notas que figuran al final de este documento.

La conferencia se celebrará en una plataforma de eventos virtuales que se iniciará poco antes de que comience la conferencia.

El 16 y el 17 de junio, las sesiones tendrán lugar en dos salas paralelas (salas 1 y 2) con interpretación en inglés, francés y español. Las sesiones del 18 de junio se celebrarán únicamente en la sala 1.

A lo largo de la conferencia se utilizarán salas separadas para facilitar el debate interactivo en grupos pequeños, en las cuales no se dispondrá de interpretación.

En los medios sociales se utilizará la etiqueta #WeP21 para las publicaciones relacionadas con la Conferencia Mundial sobre el Parlamento Electrónico y con el *Informe mundial sobre el parlamento electrónico*.

Miércoles 16 de junio

Sala 1

Camino al parlamento digital

Todos los horarios corresponden a **Ginebra, horario de verano de Europa Central, CEST**

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>	<i>Tema</i>
14:00	14:05	Bienvenida a la conferencia	Video		
14:05	14:20	Informe mundial sobre el parlamento electrónico: conclusiones clave	Presentación	Liderazgo de pensamiento	Lecciones aprendidas de la pandemia
14:20	14:40	Preguntas y respuestas con el autor del Informe mundial sobre el parlamento electrónico	Preguntas y respuestas	Liderazgo de pensamiento	Lecciones aprendidas de la pandemia
14:40	14:45	Introducción a la exhibición parlamentaria	Video		
14:45	15:15	La forma en que el trabajo a distancia ha cambiado a los parlamentos	Mesa redonda	Liderazgo de pensamiento	Lecciones aprendidas de la pandemia
15:15	15:20	Petición de temas para la desconferencia	Video		
15:20	15:40	Pausa para generar redes	Video		
15:40	16:30	Transformación digital: qué, por qué y cómo	Mesa redonda	Liderazgo de pensamiento	Estrategias para la transformación digital
16:30	17:00	Transformación digital: preguntas y respuestas	Preguntas y respuestas	Intercambio entre pares	Estrategias para la transformación digital
17:00	17:10	Mi vida como «parlamentario/a digital»	Video	Intercambio entre pares	Parlamentarios/as digitales
17:10	17:55	Lo que la ciudadanía espera del parlamento en la era digital	Mesa redonda	Liderazgo de pensamiento	Conectar a la ciudadanía con los parlamentos digitales

17:55	18:00	Encontrar la “app estrella” para la ciudadanía	Video	Liderazgo de pensamiento	Conectar a la ciudadanía con los parlamentos digitales
-------	-------	---	-------	--------------------------	--

Miércoles 16 de junio

Sala 2

Infraestructura

Comienzo	Fin	Sesión	Formato	Ruta	Tema
15:00	15:45	La seguridad informática en los parlamentos híbridos	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Seguridad en las infraestructuras híbridas
15:45	16:15	Pausa para generar redes	Video		
16:15	16:45	Desenmarañar la autoría de los datos y la privacidad en la nube	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Estrategias en la nube para parlamentos
16:45	17:00	Recordatorio de la exhibición parlamentaria	Video		
17:00	17:15	Resiliencia parlamentaria a través de la nube	Presentación	Intercambio entre pares	Estrategias en la nube para parlamentos
17:15	18:00	Opciones en la nube para la región de África, el Caribe y el Pacífico (ACP)	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Estrategias en la nube para parlamentos

Salas separadas en grupos más pequeños

Comienzo	Fin	Sesión	Formato	Ruta
17:15	17:45	Sesiones de la desconferencia	Trabajo en grupos	Intercambio entre pares

Jueves 17 de junio

Sala 1

Facultar a los parlamentarios digitales

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>	<i>Tema</i>
14:00	14:30	Establecimiento de oficinas remotas para los parlamentarios y los miembros del personal	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Herramientas y técnicas para parlamentarios/as digitales
14:30	15:15	Comités virtuales y plenos híbridos	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Herramientas y técnicas para parlamentarios/as digitales
15:15	15:25	Recordatorio de la desconferencia			
15:25	15:55	Cómo prestar servicios fáciles de usar para los parlamentarios	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Herramientas y técnicas para parlamentarios/as digitales
15:55	16:20	Pausa para generar redes			
16:20	16:50	Continuar la labor de divulgación e información pública durante la pandemia	Preguntas y respuestas	Intercambio entre pares	Conectar a la ciudadanía con los parlamentos digitales
16:50	17:00	Recordatorio de la desconferencia			
17:00	17:15	Ahorro de costes y eficiencia en los servicios de los miembros	Presentación	Intercambio entre pares	Herramientas y técnicas para parlamentarios/as digitales
17:15	17:45	Servicios de investigación parlamentarios virtuales	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Herramientas y técnicas para parlamentarios/as digitales

Jueves 17 de junio

Sala 2

Datos en los parlamentos digitales

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>	<i>Tema</i>
14:00	14:45	Obtener el máximo provecho de sus datos	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Publicación y comercialización de sus datos
14:45	15:30	Trabajar con la sociedad civil y compartir datos	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Publicación y comercialización de sus datos
15:30	15:35	Gobernanza de datos	Video	Intercambio entre pares	Gobernanza de datos
15:35	16:05	¿Para qué son buenos los datos abiertos?	Preguntas y respuestas	Intercambio entre pares	Datos abiertos
16:05	16:20	Elaboración de diagramas y diccionarios de datos	Presentación	Intercambio entre pares	Datos abiertos
16:20	17:05	Experiencias de datos abiertos	Mesa redonda	Intercambio entre pares	Datos abiertos
17:05	17:10	Recordatorio de la exhibición parlamentaria	Video		

Inteligencia artificial

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>	<i>Tema</i>
17:10	17:40	¿Qué es la IA y cómo afecta a los parlamentos?	Preguntas y respuestas	Intercambio entre pares	La IA y los parlamentos
17:40	18:00	¿Cómo pueden los parlamentos beneficiarse de la IA?	Presentación	Liderazgo de pensamiento	La IA y los parlamentos

Salas separadas en grupos más pequeños

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>
16:00	16:30	Sesiones de la desconferencia	Trabajo en grupos	Intercambio entre pares
16:00	17:00	Centros regionales de África Oriental y Meridional - Guías rápidas	Trabajo en grupos	Cocreación
16:00	17:00	Centro hispanohablante - Guías rápidas	Trabajo en grupos	Cocreación
23:00	00:00	Centros regionales del Pacífico y el Caribe - Guías rápidas	Trabajo en grupos	Cocreación

Viernes 18 de junio

Sala 1

Facultar a los parlamentarios digitales

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>	<i>Tema</i>
14:00	14:05	La redacción de leyes en los parlamentos híbridos	Video	Intercambio entre pares	Herramientas y técnicas para parlamentarios/as digitales

Inteligencia artificial

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>	<i>Tema</i>
14:05	14:50	Gobernanza y objetivos estratégicos de la IA parlamentaria	Mesa redonda	Intercambio entre pares	La IA y los parlamentos
14:50	15:05	Pausa para generar redes	Video		
15:05	15:20	El futuro de los servicios de traducción e interpretación	Presentación	Intercambio entre pares	La IA y los parlamentos

15:20	16:00	¿Pueden los chatbots prestar servicios a la ciudadanía?	Mesa redonda	Intercambio entre pares	La IA y los parlamentos
-------	-------	--	--------------	-------------------------	-------------------------

Salas separadas en grupos más pequeños

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>
14:00	15:00	Centro de transparencia - Guía rápida	Trabajo en grupos	Cocreación
14:00	15:00	Guía rápida de las sesiones de la desconferencia	Trabajo en grupos	Cocreación
14:00	15:00	Centro de gobernanza en el ámbito de las tecnologías de la información - De la tecnología de la información a las estrategias digitales	Trabajo en grupos	Cocreación
15:00	16:00	Centro de datos abiertos - Guía rápida	Trabajo en grupos	Cocreación
15:00	16:00	Transformación digital - Guía rápida	Trabajo en grupos	Cocreación
15:00	16:00	Guía rápida de las sesiones de la desconferencia	Trabajo en grupos	Cocreación

Sala 1

Recapitulación y clausura de la conferencia

<i>Comienzo</i>	<i>Fin</i>	<i>Sesión</i>	<i>Formato</i>	<i>Ruta</i>
16:00	16:30	Recapitulación de la ruta de cocreación y próximos pasos	Presentación	Cocreación
16:30	17:00	Sesión de clausura de la conferencia		

Notas sobre los temas de la conferencia

La Conferencia Mundial sobre el Parlamento Electrónico de 2021 abarcará cinco **temas** principales:

1. **Camino al parlamento digital:** A lo largo del último año se ha producido en los parlamentos una aceleración significativa en el ámbito de la innovación. Este tema engloba la “imagen global”, entre otros aspectos, las enseñanzas extraídas de la pandemia, las tendencias en las estrategias de transformación digital y las expectativas cambiantes para los parlamentos digitales en los años que están por venir.
2. **Infraestructura:** La gestión de la infraestructura parlamentaria es objeto de importantes cambios de rumbo, impulsados tanto por el mercado como por la pandemia. Este tema desentraña las estrategias en la nube para los parlamentos, las cuestiones relativas a la seguridad en las infraestructuras híbridas y la planificación de continuidad de las operaciones y de recuperación en situaciones de emergencia.
3. **Datos en los parlamentos digitales:** Los datos constituyen un activo esencial para los parlamentos digitales, ya que proporcionan valor para los parlamentarios y para el público. Este tema ofrece percepciones sobre el modo en que los parlamentos gestionan sus datos, la importancia de la gobernanza de datos y las vías hacia una generación y utilización efectivas de los datos abiertos.
4. **Facultar a los parlamentarios digitales:** Mientras que los parlamentarios llevan años utilizando herramientas digitales, en el año 2020 se produjo en muchos parlamentos otro salto radical hacia el trabajo a distancia. Este tema examina las herramientas y las técnicas que las administraciones parlamentarias están desarrollando para prestar servicios y soporte a sus parlamentarios.
5. **Inteligencia artificial:** Este tema debate un nuevo horizonte que muchos parlamentos están comenzando a explorar. Aborda qué es la inteligencia artificial (IA) y cómo se la considera en el contexto parlamentario, prestando atención a las cuestiones de gobernanza y a las funciones que la IA podría cumplir.

Los temas de la conferencia se explorarán por medio de tres **rutas**:

1. **Liderazgo de pensamiento:** debates estratégicos sobre tendencias e ideas.
2. **Intercambio entre pares:** intercambio de buenas prácticas, consejos y conocimientos sobre las innovaciones más recientes en servicios y herramientas digitales.
3. **Cocreación:** utilizar el conocimiento colectivo de los participantes a fin de escribir “guías rápidas” con consejos prácticos sobre el modo de abordar algunas de las cuestiones clave que surjan durante la conferencia.

Contacto

Para obtener más información, póngase en contacto con Avinash Bikha (correo electrónico: innovation@ipu.org)